



仁木町

令人心旷神怡的水果之乡 Niki

一般社団法人 仁木町観光協会 仁木町観光协会

仁木町観光総合案内所・にきiセンター TEL:0135-32-2711

仁木町観光総合案内所・Niki咨询中心 https://www.niki-kanko.jp/

〒048-2405 余市郡仁木町北町8-17 観光管理センター内 ☎ 164 573 098

余市郡仁木町北町8-17 観光管理センター内

仁木町産業課 商工観光振興係 TEL:0135-32-3951

仁木町産業科 商工観光振興担任

〒048-2492 余市郡仁木町西町1丁目36番地1

余市郡仁木町西町1丁目36番地1

宿泊 住宿 おもいきり遊ぶ だから泊ってみる 留宿在此，才能玩得更加尽兴

ヴィンヤードのホテルから民泊やコテージなど、仁木町には個性あふれる宿が勢揃い。ロングステイにも適したマチです。从葡萄园的酒店到民宿、小木屋，仁木町内独特别致的住宿场所应有尽有。也适合长期住宿。



ル・レーヴ・ワイナリー Le Rêve Winery

TEL:0135-31-3311

大自然の葡萄畑の中で、日常を忘れられる贅沢な時間をお過ごし下さい。

欢迎在大自然的葡萄园中，度过令人忘却日常的奢侈时光。

宿泊プラン	住宿价格
一泊素泊まり	6,000円(税込)～
最大2名様まで	
純住宿1晩	6,000円(含税)～
最多可入住2人	



フルーツパークにき コテージ 水果公园仁木 小木屋

TEL:0135-32-3500

広いテラスと吹き抜けが自慢の開放的なコテージ。贅沢な1棟まるごとレンタル。

以宽敞的凉台和室内天井为自豪的开放式小木屋。奢侈享受独栋出租。

宿泊プラン	住宿价格
コテージ一棟貸しプラン	
月～木:14,500円(税込)	
金土日祝:15,700円(税込)	
(1泊、1棟6名まで)	
小木屋整租出租价格	
周一至周五:14,500円(含税)	
周五至周日/节假日:15,700円(含税)	
(1晚、1棟可入住6人)	



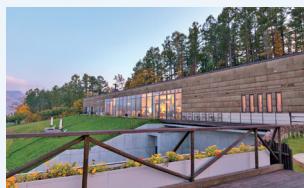
A-ja(エイジャ)

TEL:090-8278-2565

〒048-2406 仁木町西町3-5 仁木町西町3-5 札幌・小樽・ニセコ・余市・積丹にアクセス抜群。北海道を楽しむ拠点宿。

与札幌、小樽、新雪谷、余市、积丹之间的交通格外便利。是一处可畅游北海道的据点式民宿。

宿泊プラン	住宿价格
民泊・レンタル1軒家	
22,000円(税込)	※季節により変動あり
+清掃料一回の宿泊につき10,000円	
5名まで利用時料金	
(6名以上は1名ごと要追加料金)	
●管理人不在 ●完全貸し切り	
●駐車6台 ●マイクロバスOK	
民宿/独栋房出租	
22,000円(含税)	※根据季节有变动
+清扫费 住宿1次为10,000日元	
5人以下的住宿费用	
(6人以上每增加1人需追加费用)	
●无管理费 ●完全包租	
●6个车位 ●小型巴士OK	



NIKI Hills Winery

TEL:0135-32-3801

仁木町、余市町が眼下に広がる仁木の小高い丘に位置するワイナリーで、至福のひとつときを。

位于仁木小山丘之上、可将仁木町和余市町尽收眼底的葡萄酒厂，伴您一刻美好时光。

宿泊プラン	住宿价格	1泊2食付き	住宿1晚含两餐
一棟貸しプラン(宿泊棟貸切)	330,000円(税込)～		
・10名様までのご利用価格となります。(11名以上の場合、1名ごとに要追加料金)			
・最大18名まで宿泊可能。(11名以上はツインユース含む)			
●VIPヴィンヤードプラン	1室2名様 110,000円(税込)		
●ヴィンヤードプラン	1室2名様 88,000円(税込)		
●フォレストルーム	1室2名様 71,500円(税込)		

整租出租价格(住宿楼包租) 330,000日元(含税)～

・10人以上的住宿价格。

(11人以上每增加1人需追加费用)

・最多可入住18人

(11人以上包含2人1间)

●VIP葡萄酒住宿价格 1间2人 110,000日元(含税)

●葡萄酒住宿价格 1间2人 88,000日元(含税)

●Forest Room 1间2人 71,000日元(含税)



naritaya lodge

TEL:0135-32-3877

蕎麦と日本ワインの店naritaya2階、ぶどう畑に囲まれた2部屋だけの小さな宿。

荞麦面和日本葡萄酒店naritayaの二楼，环绕在葡萄田中仅有2个房间的旅馆。

宿泊プラン	住宿价格
●ダブル 定員2名	
素泊まり/2名利用時	16,500円(お一人様 8,250円)～
朝食付き/2名利用時	19,800円(お一人様 9,900円)～
朝夕食付き/2名利用時	26,400円(お一人様 13,200円)～
●ツイン 定員2名	
素泊まり/2名利用時	18,700円(お一人様 9,350円)～
朝食付き/2名利用時	22,000円(お一人様 11,000円)～
朝夕食付き/2名利用時	28,600円(お一人様 14,300円)～

※料金はずべて税込

●雙人床 可入住2人

純住宿/2人入住 16,500日元(每人8,250日元)～

含早餐/2人入住 19,800日元(每人9,900日元)～

含早晚餐/2人入住 26,400日元(每人13,200日元)～

●一両人床 可入住2人

純住宿/2人入住 18,700日元(每人9,350日元)～

含早餐/2人入住 22,000日元(每人11,000日元)～

含早晚餐/2人入住 28,600日元(每人14,300日元)～

遊ぶ 玩 大自然の中で思いっきり仁木を楽しもう！ 在大自然中尽情乐享仁木！



フルーツパークにき 农村公园 Fruits Park NIKI

TEL:0135-32-3500

開園 4月下旬～10月(9:00～18:00)

開園 4月下旬～10月(9:00～18:00)

仁木町特産のりんご、さくらんぼなどはもちろん、季節の花々と大自然に囲まれた果物のテーマパークです。

(入場無料・無料駐車場完備)

以仁木町特産の苹果和櫻桃等为首，环绕在季节花卉和大自然中的水果主题公园。(免费入园·设有免费停车场)



余市川 余市河

小樽・朝里岳を源流として赤井川・仁木・余市を通り日本海へ。地域に欠かせない水辺の空間となっています。

源流来自小樽・朝里岳的余市河，经赤井川村，流向仁木町・余市町及日本海，是这个地区不可缺少的水域空间。



ふれあい遊トピア公園 心心相通乐园

TEL:0135-32-3977

開園 4月下旬～10月下旬

開園 4月下旬～10月下旬

※営業時間は季節により変更あり。お問合せください。 ※期間中定休日なし

※営業時間根据季节会有变动，请随时咨询。 ※开放时间无休息日

アスレチックやパークゴルフなど、家族や仲間と気軽に楽しめるスポーツ施設がいっぱいの公園です。

公園里具备户外拓展、公园高尔夫、等多种运动设施，可以和家人朋友一起轻松娱乐。



仁木町民スキー場 仁木町民滑雪场

TEL:0135-32-3661

開園 12月下旬～3月上旬(9:00～20:00)

開園 12月下旬～3月上旬(9:00～20:00)

※平日、火～木は9時から16時まで ※期間中定休日なし

※周一至周五营业，其中周二至周四为9点—16点 ※开放时间无休息日

初級者から上級者まで楽しめるコースが用意された、ファミリーでも安心なスキー場です。

开设有针对初级到高级滑雪者的各类滑道，是老少皆宜的滑雪场。

行事 活动 仁木の味覚満載、楽しいイベントがいっぱい！ 仁木美味琳琅满目，趣味活动丰富多彩！

R4年度中止 2022.4至2023.3停办



さくらんぼ フェスティバル 櫻桃节

TEL:0135-32-2711

仁木町さくらんぼフェスティバル実行委員会

事務局:仁木町観光協会

仁木町櫻桃节执行委员会

事務局 仁木町観光協会

7月上旬にフルーツパークにきて開催されるイベント。さくらんぼ種飛ばし大会や若鮎太鼓などお楽しみがたくさん！

7月上旬在水果公园仁木举办的活动。吐樱桃核大赛和若鮎太鼓等乐趣多多！

R4年度中止 2022.4至2023.3停办



うまいもんじゃ祭り 美食节

TEL:0135-32-2711

仁木町うまいもんじゃ祭り実行委員会

事務局:仁木町観光協会

仁木町美食节执行委员会

事務局 仁木町観光協会

10月第一日曜日開催、収穫の秋を迎えた仁木の一大イベントです。新鮮な果物や野菜などが豊富に勢揃い！

10月第一个星期天举办，仁木喜迎收获之秋的一大活动。种类繁多的新鲜水果和蔬菜等荟萃一堂！

R4年度中止 2022.4至2023.3停办



フルーツ& ワインマラニック 水果&葡萄酒马拉松郊游

TEL:0135-32-2711

フルーツ&ワインマラニック実行委員会

事務局:仁木町観光協会

水果&葡萄酒马拉松郊游执行委员会

事務局 仁木町観光協会

自然の中をゆったり走ったり、歩いたりしながら、町内産ワインやフルーツを楽しめます。仁木の魅力をたっぷり味わえるイベントです。

在大自然中悠闲漫步慢跑，还能品尝到仁木町内产的葡萄酒和水果。可充分感受仁木魅力的活动。

体験 体验 果物の産地、仁木のおいしさを果物狩りで！ 水果的产地，采摘水果，品尝仁木的美味！

色の色がある時期がフルーツ狩りのできる時期の目安です。 标有颜色的部分表示可采摘时期。

果物狩りカレンダー 水果采摘日历

種類 種類	時期 时期	6月			7月			8月			9月			10月		
	上旬	中旬	下旬	上旬	中旬	下旬	上旬	中旬	下旬	上旬	中旬	下旬	上旬	中旬	下旬	
いちご 草莓	※															
さくらんぼ 櫻桃																
ブルーベリー 蓝莓																
プラム 李子																
ぶどう 葡萄																
りんご 苹果																
ブルー 西梅																
なし 梨																

※5月中旬から始まる農園もあります。 ※也有从5月中旬起开放的农园。

仁木町の 仁木町

豊かな 大地の恵み 富饶大地的恩惠

ジュース 果汁

ジャム 果酱

ワイン 葡萄酒

お菓子 点心

フルーツゼリー 水果果冻

米 大米

…など 等等

フルーツゼリー 水果果冻

米 大米

…など 等等

米 大米

…など 等等

米 大米

…など 等等

米 大米

…など 等等

米 大米

…など 等等

米 大米

…など 等等

ワイナリー 葡萄酒厂

味わう、くつろぐ 品尝、放松

フルーツのマチ仁木町の新たな産業として発展しつつあるワイナリー。

仁木の気候風土が育んだブドウで醸造したワインとともに、新しい仁木町を満喫しましょう。

作为水果之乡仁木町的新型产业正在不断发展的葡萄酒厂。

用仁木的水土培育的葡萄酿造出的葡萄酒。欢迎与葡萄酒一起，领略新的仁木町。



以振兴地区和实现农业新未来为目的而创办的葡萄酒厂，是仁木町葡萄酒厂的引领者。从其所在的山丘上望去，葡萄园对侧的余市平原尽收眼底。内设花园和餐厅，即使在此度过一整天，您也不会感到厌倦。

NIKI Hills Winery

https://www.nikihills.co.jp/

※宿泊も可(左記「宿泊」をご参照ください)

※也可住宿(请参照左边记载的“住宿”)



総面積90,000坪の広大なオーガニック農園。昼夜の寒暖差が大きい仁木町の気候風土がおいしい果物を生み、ブルーベリー、ブドウ、サクランボなど、農園で穫れた果物でワインを醸造。果物農家ならではのワインが作られています。

总面积90,000坪的广阔的有机农园。昼夜温差较大的仁木町的水土孕育出美味的水果，葡萄酒使用蓝莓、葡萄、櫻桃等在农园收获的水果酿造。酿制出水果农家特有的葡萄酒。

ベリーベリーファーム&ワイナリー仁木 Very Berry Farm&Winery仁木

http://www.organicwine.jp TEL 0135-32-3090



环绕在绿意盎然的森林与河流间、与自然和谐共生的葡萄酒厂。一边眺望广阔的葡萄园一边令人舒适放松的空间，实现了曾走访国内外葡萄酒厂的创始人夫妻的“心中所想”。内设咖啡店。

ル・レーヴ・ワイナリー Le Rêve Winery

le reve winery search

※宿泊も可(左記「宿泊」をご参照ください)

※也可住宿(请参照左边记载的“住宿”)



2008年創業のベリーベリーファーム&ワイナリー仁木の後継新設ワイナリー。醸造用ブドウと食用ブドウ、そしてハイブリッド品種を有機JASと有機農法で自社栽培しています。これからも、環境と人によさしいワイン作りを目指します。

2008年创建的Very Berry Farm & Winery仁木的后继新建葡萄酒厂。使用有机JAS和有机农法自家栽培用于酿造的葡萄、食用葡萄及混合品种。今后将继续酿制有益于环境和健康的葡萄酒。

ドメーヌ・ICHI Domaine ICHI

http://very-berry-farm.com

仁木町

令人心旷神怡的水果之乡 Niki

観光案内マップ 仁木町観光向导地图

ようこそ
仁木町へ
欢迎您!!
来到仁木町

仁木町のイメージ
キャラクター
ニキボー®
仁木町の吉祥物
Nikibo®

農園名	観光農園名 (仁木町観光協会会員) (仁木町観光協会会員)	TEL
	果物狩り 種類	果樹の種類
1	アップルハウス	0135-32-3056
2	村田果樹園	0135-32-2201
3	階楽園	0135-32-2143
4	チェリーハントイン オオクボ	0135-32-2150
5	くだもの直売 もり園	0135-32-2609
6	フルーツハウス 安崎園	0135-32-2221
7	くだもの笠井園	0135-32-2507
8	もくぼ果樹園	0135-32-2025
9	フルーツショップ 妹尾園	0135-32-2240
10	さくらんぼの村	0135-32-3665
11	峠のふもと 紅果園	0135-33-5403
12	勝岡農園	0135-32-2335
13	勝浦果樹園	0135-32-2557
14	にきや	0135-31-3777
15	松原さくらんぼ園	0135-32-2433
16	さくらんぼ山観光農園	0135-32-2285
17	Fruit&Tomato 今井ファーム	0135-32-3299
18	くだもの公園 山田園	0135-32-2131
19	ブルーベリー・ヒル 新藤	0135-32-2316
20	ベリーベリーファーム&ワイナリー仁木	0135-32-3090
21	観光農園 大野園	0135-32-2137

ホームページ
直売店
ベトナム園可(いちご狩り会場は不可)
お食事(持込等)は各農園に確認して下さい。
关于用餐(包括可否自带) 请向各农场确认。



Information			
飲食店・スイーツ		H 仁木ファーム フルーツファクトリー本店	0135-32-2256
A プロイラーガーデン・オオクボ		I ベリーベリーファームレストラン	0135-48-5510
B ラック・ル・ジュン		J ベリーベリーカフェ	0135-32-3500
C そば処 三彩		K 季節料理こぶし	0135-32-2388
D きのこ王国仁木店		L シーズブラン	0135-32-3035
E 居酒屋同楽		M shaka brother	090-8360-2072
F 居酒屋より道		ワイナリー	
G naritaya		N NIKI Hills Winery	0135-32-3801
		O ル・レーヴ・ワイナリー	0135-31-3311
		P ベリーベリーファーム&ワイナリー仁木	0135-32-3090
		Q ドメヌ・ICHI	0135-32-3020
		R NIKI Hills Winery	0135-32-3801
		S ル・レーヴ・ワイナリー	0135-31-3311
		T フルーツパークにき コテージ	0135-32-3500
		U A-ja(エイジャ)	090-8278-2565
		V 古民家の宿 あずま	090-8272-9932
		W Casual inn NIKI	011-520-7600
		X naritaya lodge	0135-32-3877
		その他	
		いきいき88(銭湯)	0135-32-2650
		五共ハイヤー	0135-32-2430

GS1 大江石油(株)	0135-32-2868
GS2 (有)塩野商会	0135-32-2033

観光農園入園料				観光農園入園費				くだもの狩り				水果采摘			
※5月中旬から始める農園もあります。※也有从5月中旬起开放的农园。															
	大人 大人 (中学生以上)	小人 小孩 (小学生)	幼児 幼儿 (3才〜5才)	期間 期间		大人 大人 (中学生以上)	小人 小孩 (小学生)	幼児 幼儿 (3才〜5才)	期間 期间						
 いちご 草莓	1,000yen	800yen	600yen	6月上旬〜7月上旬 [※]	 ブルーベリー 蓝莓	600yen	500yen	400yen	7月下旬〜8月中旬						
 さくらんぼ 櫻桃	1,000yen	800yen	600yen	6月下旬〜8月上旬	 プルーン 西梅	600yen	500yen	400yen	8月下旬〜10月上旬						
 ぶどう 葡萄	700yen	600yen	400yen	8月下旬〜10月中旬	 プラム 李子	900yen	700yen	500yen	8月上旬〜9月上旬						
 りんご 苹果	700yen	600yen	450yen	9月中旬〜10月下旬	● 入園料は目安であり農園によって多少異なります。/ 价格仅供参考，根据农场不同价格多少会有变动。 ● 期間は天候により変更があります。/ 根据天气状况采摘期会有变动。										

※5月中旬から始まる農園もあります。※也有从5月中旬起开放的农园。
●入園料は目安であり農園によって多少異なります。/ 价格仅供参考, 根据农场不同价格多少会有变动。
●期間は天候により変更があります。/ 根据天气状况采摘期会有变动。
「マップコード」および「MAPCODE」は(株)デンソーの登録商標です。(2022年5月現在作成/ 2022年5月現在)